

Bilanz per 31. Dezember 2017 / Bilan au 31 décembre 2017

	CHF 31.12.2017	CHF 31.12.2016		CHF 31.12.2017	CHF 31.12.2016
Aktiven / Actifs			Passiven / Passifs		
Umlaufvermögen / Actifs circulants	2'477'958.77	2'560'336.36	Fremdkapital / Fonds étrangers	270'704.64	345'754.52
Flüssige Mittel / Liquidités	2'248'733.63	2'385'429.21	Kreditoren / Créanciers	204'266.09	171'256.38
Debitoren / Débiteurs divers	125'367.15	68'657.20	Rückstellungen / Provisions	58'893.44	64'684.64
Flüssige Mittel Arbeitsstellen / Liquidités des services	95'561.44	95'261.85	Transitorische Konten / Comptes transitoires	7'545.11	109'813.50
Transitorische Konten / Comptes transitoires	8'296.55	10'988.10	Eigenkapital / Fonds propres	2'230'084.79	2'112'110.21
Anlagevermögen / Actifs immobilisés	21'477.70	15'502.95	Kapital / Capital		
Beteiligungen / Participations	10'001.00	201.00	Erfolg / Résultat	-1'352.96	117'974.58
Mobilien / Mobilier	1.00	1.00	Total Passiven / Total des passifs	2'499'436.47	2'575'839.31
EDV-Anlagen / Infrastructure informatique	11'475.70	15'300.95			
Total Aktiven / Total des actifs	2'499'436.47	2'575'839.31			